

Chapitre 9

Le Tournoi du Combat

[Le matint suivant, Fei se réveille et aperçoit Hammer.]

Hammer: Hff, hff, hfff... Je viens juste de t'inscrire!

Fei: Waow... t'as fait vite! C'est si facile?

Hammer: Normalement non! Mais une femme du nom de Rue du comité d'organisation a tout fait pour faciliter ton inscription.

Fei: Le Comité...? Oh, tu veux dire les trois autres d'hier?

Hammer: Ben en tout cas, grâce à eux, l'inscription est passée comme une lettre à la poste! Hé hé! Ca veut dire que tu peux commencer le Combat quand tu veux, frangin!

Fei: Mais dis donc, Hammer, depuis hier, tu semble un peu trop heureux! Il ne se passerait pas derrière mon dos des trucs dont je ne suis pas au courant?

Hammer:...Hein? N, n, non! R, rien! R, r, rien du tout! Moi, le mécanicien des champions, suis maintenant blanc comme neige, il n'y a plus rien à craindre! Hahaha!

Fei: Hmm, vraiment ?

Hammer: Qu'est-ce que tu insinues? Je t'ai dit qu'il n'y avait rien du tout! Oooh! J'ai plein de trucs à faire, je dois y aller!

[Hammer s'enfuit.]

Fei: Oh...! Hé...! A, a, attend...! Qu'est-ce que tu complotes? Que voulais-tu dire?

[Hammer revient.]

Hammer: Oh, j'ai oublié de te dire! L'Arène de Combat est à la périphérie du bloc D. Parle au garde et il devrait te laisser passer. Salut!

[Hammer s'en va.]

Fei: ...La périphérie du bloc D?

Shitan: Fei! Attends une seconde!

Fei: Qu'y a-t-il Doc? La nuit dernière tu as dit que nous devrions agir séparément...

Shitan: Oui, je sais ce que j'ai dit. Mais il y a une chose qui m'intrigue! Je vais t'accompagner sur le chemin de l'Arène de Combat. On pourra toujours se séparer après, n'est-ce pas?

Fei: ...? Bien... comme tu voudras! Bon, allons-y!

[Comme ils quittent le bloc D, le garde les arrête.]

Garde: Hé, vous... hein? Oh c'est vous! J'ai des ordres du Comité Impérial du Combat... Je peux vous laisser passer, mais tant que vous porterez ces colliers-bombes, ce n'est pas la peine de tenter de vous échapper! Si vous ne voulez pas mourir, ne vous approchez pas des zones hors limites comme le quartier des civils, OK?

[Ils se dirigent vers la réception de l'Arène.]

Fei: ...Voici donc l'Arène de Combat.

Shitan: ...Ou plus précisément la réception.

Fei: ...Hmm!?

[Rue et ses 2 subordonnés entrent dans la pièce.]

Rue: Bienvenue à l'Arène... Fei, Monsieur... Il y a quelques jours, vous étiez résolu à ne pas piloter de Gears... Que s'est-il passé ces derniers jours pour avoir changé ainsi d'avis?

Fei: Vivre le reste de ma vie aux côtés de monstres des égouts n'est pas si mal... C'est seulement, hmm, ...il y a beaucoup de causes. Et puis déjà ce collier! Il me tape sur les nerfs!

Rue: Votre collier...? Hahahmm... Vous êtes amusant... Vous croyez pouvoir remporter la victoire bien que ce soit votre première participation au Combat?

Fei: ...Est-ce si étrange?

Rue: Non, non! Pas du tout... Excusez-moi! Il semble que vous ayez confiance en vos compétences avec les Gears... J'ai hâte de voir...!? Oups... Excusez-moi! Bien, je pense qu'il faut que je vous montre le chemin des paddocks. Nous n'avons pas beaucoup de temps...

Fei: Les paddocks...?

Rue: Quoi, vous pensiez vous battre à mains nues? ...Hahahmm, ce n'est pas que je ne voudrais pas voir cela, mais... Nous vous avons dit précédemment que le Comité préparera une machine... Avez-vous déjà oublié?

Fei: Oh, euuh... Le Gear que je piloterai sera, euh...

Rue: Allez, venez maintenant. Par ici...

Shitan: Une seconde! Nous ne sommes pas encore prêts... Pouvons-nous avoir un peu plus de temps?

Rue: Entendu. Mais nous n'avons pas beaucoup de temps à perdre, alors dépêchez-vous...

[Après s'être préparés...]

Rue: Etes-vous prêts?

Fei: On y va!

Rue: Fort bien... Par ici s'il vous plait...

Hammer: Frangiiiiin! Tu oublies ton mécanicien! Attends un peu!

Rue: ...C'est dans cette direction! Le paddock des Gears est là-bas... Le premier tour est pour bientôt. Vous devriez vous dépêcher...

[Fei, Shitan et Hammer sortent et se dirigent vers le dock des Gears.]

Subordonnés: M'dame Rue, que devons-nous faire?

Rue: Faites un rapport aux responsables. Confirmation des pilotes terminée. Suggérez que le premier concurrent soit le Gear noir...

Subordonnés: Oui, M'dame!

[Fei, Shitan et Hammer approchent le Gear que doit piloter Fei. C'est Weltall!]

Fei: Hé, mais c'est...!?

Hammer: Ce doit être le Gear fourni par le Comité!

Shitan: ...Sapristi, pour une surprise...

Fei: Doc!?

Shitan: ...Hmmm. Je ne pense pas que ce soit une coïncidence... ...Je me trompe peut-être, mais je pense qu'ils t'ont fourni intentionnellement Weltall pour obtenir des données.

Fei: Intentionnellement?

Shitan: Le Combat lui-même sert les plans de Kislev. Grâce à lui, ils peuvent obtenir diverses données de combat... ...et de talentueux Combattants qui peuvent être utilisés dans l'armée.

Fei: Quel genre de données exactement peuvent-ils tirer de lui et moi...?

Shitan: Aucune idée. Mais je peux t'assurer que cela a un lien avec cet incident, avec Aveh. Bien, sans s'occuper de ce que prépare l'empire, c'est très bon pour nous. Tu as pu avoir le Gear dont tu as le plus l'habitude. Si tu y réfléchis, nos chances d'évasion n'en sont que meilleures...

Fei: ...

[Fei monte dans Weltall et pénètre dans l'Arène. Son premier adversaire est Leonardo, un des Combattants qu'il a affrontés quelques nuits plus tôt.]

[Après quelques coups...]

Leonardo: Hm! Pas mal. Comme tu voudras... L'échauffement est fini! Passons aux choses sérieuses...

Fei: ??... Que se passe-t-il? Que...!? Mon Gear...!?

[Soudain, Weltall s'écroule et des parties commencent à exploser. Fei s'évanouit dans l'accident. Cette nuit-là, Fei a un sommeil agité...]

Fei: Mmmh... Aaah... Gasp... Aaargh...

[Cette même nuit, dans les égouts, Leonardo et Heinrich se promènent.]

Leonardo: Hé hé... Pauvre connard... Il est sûrement dans un lit maintenant, et pour un bout de temps.

Heinrich: C'était pas un peu trop? Si le Champion découvre tout, on est morts!

Leonardo: Hmph, il y a peu de chances. Laisse tomber et finissons-en. Cette nuit est flippante, les rats sont agités.

Heinrich: Mmh, ça ne te ressemble pas... OK, tu vas par là...

Leonardo: Bon sang, ça craint... Mes cheveux commencent à se dresser sur ma nuque.

[Quelque chose le regarde depuis le fond de l'eau.]

Heinrich: Hmph... ...Hein? Hmm... Ca doit être mon imagination.

[Soudainement, quelque chose jaillit de l'eau et l'attaque!]

Heinrich: Quoi!

Leonardo: Tch! Alors te voilà!?

[Leonardo commence à s'enfuir au loin, mais la chose l'attrape.]

Leonardo: Qu'est-ce que!? Merde... Ce ... monstre... T'ap... T'approche pas! Waaahhhhh!

[Le lendemain à l'hôpital...]

Fei: O... Où suis-je... Oh, l'infirmerie?

Shitan: Bienvenue parmi nous Fei! Tu es déjà réveillé...

Fei: Doc... Que m'est-il arrivé...? Comment ai-je atterri ici...?

Shitan: Pendant le combat ...il y a eu une soudaine explosion... tu te souviens?

Fei: ...C'est ça... Dans cette explosion... J'ai perdu connaissance!?

Shitan: C'était une énorme explosion, mais tu as eu de la chance que ton Gear soit Weltall...! Un autre Gear et tu y passais... De toute façon, tu es sain et sauf, c'est ce qui compte!

Fei: Grâce à... Weltall, hein? ...Doc. Combien de jours sont passé depuis l'accident?

Shitan: Seulement un. Tes blessures n'étaient pas importantes, donc...

Fei: Une seule journée... ...

Shitan: Qu'y a-t-il, Fei...?

Fei: J'ai fait un rêve effroyable... Je ne me souviens plus, mais... Je sais juste que c'était effroyable...

Shitan: Un rêve...?

Fei: ...Ce n'était rien. T'inquiète pas, Doc.

Shitan: ...

Fei: Doc, je dois retourner au Combat. Je veux pouvoir enlever ce collier le plus rapidement possible.

Shitan: Fei, es-tu sûr que tu peux? Je ne veux pas que tu te surmènes...

Fei: Pas la peine de dire ça. On n'a pas le temps d'attendre!! Je ne peux pas vraiment pas rester là sans rien faire...

Shitan: ...Je suppose que tu as raison. Je comprends ce que tu veux dire, Fei. On doit essayer de sortir d'ici le plus rapidement possible. Mais cela ne signifie pas que tu dois épuiser toutes tes forces d'un seul coup! Prends encore un peu de repos...

Fei: C'est toi le Doc, ...Doc! Je vais me reposer...

[Plus tard, Fei retourne à la réception.]

Réceptionniste: Par suite d'ennuis mécaniques, votre adversaire d'hier, Leonardo Sniper, a dû abandonner... Heinrich Clive a aussi eu des problèmes avec sa machine et s'est retiré de la compétition. Cela signifie que vous, Fei, avez gagné par forfait et pouvez concourir pour le second tour! Si vous gagnez deux matchs aujourd'hui, le second jour des jeux, vous pouvez vous qualifier pour la troisième partie de la compétition. Voulez-vous participer à cette deuxième journée?

Fei: J'y vais!

[Fei rencontre deux adversaires faibles et les bat assez rapidement. Il revient aux dortoirs pour une bonne nuit de sommeil. Le lendemain matin, il se réveille et entend quelqu'un descendre les escaliers.]

Fei: Hein? ...Quelqu'un descend les escaliers. ...Ca doit être Hammer.

[Rico arrive.]

Rico: ...Ca faisait un bail, hein gamin!

Fei: Hé, tu es... Rico!? Que fais-tu ici?

Rico: Calme-toi, gamin! Je ne suis pas venu pour me battre avec toi...

Fei: Alors pourquoi es-tu venu ? Quelle autre raison ça pourrait être?

Shitan: Qu'est-ce qui se passe ici? Ce lieu est fait pour se reposer! Pourriez-vous faire moins de bruit...

[Shitan entre dans la pièce.]

Shitan: Oh, ce n'est que toi Fei! Et... Le Champion en titre? Qu'est-ce qu'un homme comme vous est venu faire dans les quartiers de la prison? Il doit y avoir une raison spéciale pour que vous nous honoriez de votre présence?

Rico: Oui, il y en a une. ...Je suis venu à cause de l'explosion qui a eu lieu durant le premier tour du tournoi.

Fei : L'explosion? ...Oh, tu parles de ce qui est arrivé l'autre jour!

Shitan : L'explosion accidentelle dont Fei a été victime? Qu'est-ce que cela à voir avec vous?

Rico : ...Je suis désolé. Cet 'accident' a été provoqué par mes subordonnés! Après les résultats de ta 'Cérémonie de Baptême', je crois que mes hommes t'en ont pas mal voulu...

Shitan : Donc ils ont fait en sorte que cela passe pour un accident, mais cela visait vraiment à tuer Fei... Mais pourquoi nous le dire maintenant? Ont-ils avoué et confessé leurs crimes?

Rico : ...Ils sont morts! C'est toi le docteur, tu ne sais pas ce qui est arrivé? Que se passe-t-il ici dans le Bloc D de Noatun...?

Shitan : Vous parlez de la série de meurtres mystérieux qui se sont produits dans les égouts!?

Rico : ...Oui. Pas mal de Combattants expérimentés ont été tués les uns après les autres! Toutes les victimes étaient mes subordonnés... Gamin... Je veux dire, Fei... C'était justement eux qui t'avaient tendus ce piège pour te tuer!

Fei : Qu'essaies-tu de me dire? Que je serais impliqué dans leur mort!?

Shitan : Voyons voir... Les Combattants assassinés ont tendu un piège à Fei pour le tuer... Quand Fei l'apprend, il a de bonnes raisons de les tuer... Empli de haine envers ceux qui ont voulu l'abattre, il fomenta sa revanche contre les Combattants. Et cela tourne au meurtre!

Fei : Les gens pensent que je suis le tueur?

Rico : Exactement! Ce matin il y a eu encore une autre victime... la cinquième! Ce n'est pas inhabituel que des gens meurent dans les égouts. Si l'on devient faible, on meurt. ...c'est le destin! Mais cinq Combattants ont été tués d'affilée! Rien que le fait que ce ne soit jamais arrivé avant crée le doute sur toi. Dire que je ne doute pas de toi serait mentir, mais je ne pense pas non plus que tu sois coupable. La seule chose qui pourrait prouver ton innocence serait de montrer que cette rumeur a une part de vérité... C'est-à-dire que dans les égouts se baladerait un monstre assez fort pour tuer cinq Combattants! Pour la sécurité de mes hommes, je vais aller inspecter les égouts. J'ai dit ce que j'avais à dire....

Fei : Attends! Laisse-moi... Laisse-moi venir avec toi! Je veux prouver moi-même mon innocence!

Rico : Tu veux venir, hein? Comme tu veux. Mais tu devras surveiller toi-même tes fesses!

Shitan : C'est à Fei de prouver qu'il été injustement accusé... De toute façon il n'y a pas d'alternative. S'il vous plaît, laissez-moi vous accompagner pour résoudre cette affaire de meurtre!

Rico : ...Le docteur aussi? Je ne suis pas responsable de ce qui peut vous arriver...!

[Ils se dirigent vers les égouts. Un homme les voit entrer.]

Homme : Hé, que... le? V... Vous êtes le Ch, Champion!!

Rico : Merci de surveiller les égouts. Je vais y descendre maintenant... Ne laisse personne entrer derrière nous.

Homme : Oui, Champion!

[Les trois descendent dans les égouts. Quelque chose semble les regarder sous l'eau.]

Fei : Où est ce monstre?

Rico : Cherchons-le. Nous en parlerons si nous le trouvons.

Fei : Tu doutes vraiment de moi?

Shitan : Chut, silence!

Fei : ? ...

Rico : Qu'y a-t-il...?

[De loin, quelque chose observe les trois hommes. Il recule et s'enfonce dans les égouts.]

Shitan : ...! Bon, ... Explorons les alentours.

[Ils partent en exploration. Ils tombent sur des grosses flaques de sang. Quelques corps sont étendus sur le sol. Cela paraît être ce qu'il reste d'un combattant assassiné.]

Fei : Ici...?

Rico : C'est la scène d'un des meurtres.

Fei : Qu'est-ce que c'est que ce truc gluant?

Rico : Ça ne peut pas être humain...

Shitan : Venez voir!

[Ils marchent vers un conduit proche, recouvert de vase.]

Rico : La même chose...

Fei : Quelque chose que le monstre laisse derrière lui?

Shitan : Peut-être... nous ne pouvons être sûrs... mais cela y ressemble fortement...

[Ils continuent. Ils trouvent un autre site de meurtre.]

Rico : On dirait qu'il est passé par ici.

Fei : Ici aussi...?

Rico : Hé, c'est le même truc que l'espèce de bave de tout à l'heure...

Shitan : ...Quelque chose est écrit sur le mur... Mon... Monstre... rouge... C'est sûrement le message d'un agonisant.

Rico : Ecrit alors qu'il allait mourir...

Shitan : Un monstre rouge avec un goût prononcé pour le sang... Très intéressant.

Fei : ...!?

Rico : Quelque chose est ici, c'est sûr...

[Ils trouvent une échelle et l'empruntent pour descendre. La créature les regarde faire, puis recule une nouvelle fois.]

Shitan : ...!?

Rico : Qu'est-ce qu'il y a, Shitan... Il y a quelque chose ici?

Shitan : Un tintement... J'ai entendu une sorte de tintement!

Fei : Une clochette...?

Rico : Une clochette! Une clochette...?

Fei : Ca te dit quelque chose?

Rico : Maintenant que tu m'y fais penser... Il y a une rumeur sur un étrange tintement qui viendrait d'ici...

[Ils continuent. Ils trouvent un étrange mécanisme cassé.]

Fei : Qu'est-ce que c'est?

Rico : C'est un balayeur de rats. Nous l'appelons le 'Rat-o-matic'!

Fei : ...

Shitan : Qu'est-ce que c'est?

Rico : Non... Il n'est pas cassé... Pourquoi il ne bouge pas? Laissez-moi regarder.

Fei : ...!? Ha! Il y a quelque chose dedans. !? Qu'est que c'est?

[Fei trouve un trousseau de clés.]

Rico : !! ...Ce sont les clés des égouts de Vargas. Elles ont dû être attrapées par cette machine. Voilà pourquoi ça ne bougeait plus.

Fei : A quoi elles servent?

Rico : Ce sont les clés de l'installation de traitement des égouts.

Shitan : L'installation de traitement des égouts?

Rico : C'est là que tous les conduits finissent.

Shitan : C'est étrange... Où est-ce?

Rico : D'ici, c'est au nord-est derrière la porte et près de la cascade la plus éloignée.

Fei : Allons y jeter un œil.

[Sur la route, ils trouvent un autre site de meurtres.]

Fei : Ici aussi...

Rico : Argh! ...Il y a encore cette odeur. Comme si quelque chose brûlait...

Shitan : Brûlait...? Hmm, je vois...

Rico : Hé, regardez ça. Il y a de la bave dans ce conduit aussi.

Shitan : Il semblerait qu'elle soit laissée par le monstre.

[Ils continuent à aFranzr. Ils tombent sur un petit mutant vert, ressemblant à une grenouille.]

Papi : Qui êtes-vous?

Rico : Hé Papi! Qu'est-ce que tu fais ici? Je croyais que l'entrée était bloquée.

Papi : Hmph. Je vis ici depuis longtemps.

Rico : Tout seul? Dans un tel endroit?

Papi : Comme tu peux le voir je suis un mutant, donc le monstre ne m'embête jamais. Mais dernièrement, mon nouveau voisin a fait beaucoup trop de bruit.

Rico : Quoi, vraiment? Nous le cherchons.

Papi : Oh! Pourriez-vous me débarrasser de lui? Si vous avez besoin d'un renseignement à propos de lui, je vous aiderai.

[Ils trouvent une porte fermée.]

Fei : Hmm, c'est... ...Merde! Non... Ca doit être celle-là... ...Quoi?

Rico : ...Dépêche-toi...

Fei : Pourquoi y a-t-il autant de clés?

[Pendant que Fei essaye d'ouvrir la porte, la créature dans la pièce s'échappe à travers un tuyau.]

Rico : Peut-être celle-ci...

Fei : Non, pas celle-là... Hmm, celle-ci! ...! Oui, ouvert!

Rico : Tu es prêt?

Fei : Bien sûr. OK, on y va.

[Ils entrent...]

Fei : Quoi!

Rico : Il n'est pas ici...

Fei : Regardez là-haut!

Rico : Il est parti...

Fei : Il n'est plus ici...

Shitan : Apparemment, il peut se déplacer par ces conduits d'égouts.

Rico : Merde! Il aurait dû être ici!

Fei : !? ... Qu'est ce que c'est?

[Fei ramasse une clochette sur le sol.]

Fei : Pourquoi possède-t-il ça?

Rico : Attendez! On peut lui tendre un piège avec ça!

Shitan : Hmm... il est évident qu'il ne se montrera plus ici maintenant.

Rico : Où pourrions-nous l'utiliser?

Shitan : Réfléchissons à ce que nous savons jusqu'ici.

Fei : ...?? La bave dans les conduits... Il devrait y avoir plusieurs endroits comme celui-ci.

Shitan : Oui. Ceci doit être le conduit qu'il utilise.

Fei : C'est ça! On va utiliser la clochette pour l'attirer!

[Ils montent dans un tuyau où il n'y aucune trace de meurtre.]

Fei : ...! Ici!!

Shitan : J'en suis sûr. C'est le seul conduit avec la bave, mais sans morts.

Fei : OK. On essaye!

[Fei fait sonner la clochette.]

Fei : Hmph!

Shitan : Il est ici!

Rico : Poussez-vous!

[Le monstre approche...]

Fei : ...!?

Rico : Quoi!?

[La créature jaillit de l'eau. C'est une chose bizarre sans yeux, avec une peau rouge et une énorme mâchoire. Il possède aussi d'énormes griffes. Le groupe arrive à le vaincre après un long combat.]

Rico : Putain, qu'est-ce que c'était?

Fei : Pourquoi avait-il... une clochette...?

Shitan : Il... Il avait une intelligence comparable à celle des humains. Non. Il serait plus approprié de dire... 'il lui restait'.

Rico : Quoi!? Qu'est-ce que tu veux dire? Non...

Fei : !?...

Shitan : ...C'est vraiment, vraiment triste...

[Ils se dirigent vers la sortie. Juste avant l'échelle menant dehors, ils s'arrêtent. Rico se tient le bras gauche.]

Rico : A tout à l'heure... Je t'attendrai au dortoir. Agh...

Fei : Hé... ton bras gauche! Pendant le combat, tu as été...

Rico : Ce n'est rien...

[Rico grimpe l'échelle et s'en va.]

Shitan : Je me demande s'il va déclarer forfait au Combat à cause de cette blessure?

Fei : ?...

[Fei s'en va.]

[Plus tard, on voit Shitan parler à nouveau à l'Empereur...]

Empereur : S'est-il éveillé...?

Shitan : Oui. Deux... non... trois fois pour être exact. Puis-je vous poser une question...? Pourquoi serait-il transféré dans un endroit comme celui-là...? Est-ce les anciens?

Empereur : Non. Ils espèrent une élimination plus immédiate. Je ne les blâme pas. Ils ont une peur bleue de lui.

Shitan : Donc...

Empereur : Oui. Probablement...

Shitan : Il serait prématuré de le supprimer maintenant. Je ne pense pas qu'il soit trop tard pour attendre jusqu'à ce que nous découvriions son but.

Empereur : Si tel est votre avis, alors, qu'il en soit ainsi.

Shitan : Votre volonté est ma volonté, votre Majesté. Eh bien, permettez-moi de...

Empereur : Attendez... ...Je vois...

Shitan : Oui...?

Empereur : Leur jugement... a été rendu...

Shitan : Quel est-il, donc...?

[Les lumières s'éteignent.]

Empereur : ...Une purge!

[Pendant ce temps, à Breidablik, un officier prépare Elly et ses soldats pour une mission.]

Commandant : ...Le générateur du Seuil numéro un est à 200 kelts au sud-ouest de Noatun et 4000 sharls dans le sous-sol. Ses vagues d'interférence rendent l'utilisation d'armes guidées impossible. Donc jusqu'à la dernière minute le Hecht devra être piloté manuellement. Après avoir éteint le dispositif de camouflage, vous escorterez le Hecht dans la zone de défense ennemie. Des questions?

Elly : Eh bien...

Commandant : Oui Lieutenant..?

Elly : J'ai compris l'ordre d'escorte mais quel est notre objectif principal?

Commandant : C'est classé top secret.

Elly : Mais sans savoir notre objectif, nos réponses aux ordres seront lentes. Même si nos ordres ne sont que de fournir une couverture. Nous devons au moins connaître l'objectif à attaquer...

Commandant : L'objectif sera divulgué pendant la mission. Il sera relayé directement aux pilotes du Hecht.

Elly : Mais...

Commandant : Votre seule préoccupation est de protéger le Hecht des armes anti-aériennes de l'ennemi. Est-ce que cela vous pose un problème?

Elly : ...Non. Je ne pense pas.

Commandant: Autre chose? Non, alors ceci termine le briefing principal. Des précisions sur le terrain, le temps et les défenses ennemies sont à votre disposition. La mission débutera à 17h00. D'ici là, veuillez attendre dans vos quartiers. Je n'ai pas besoin de vous rappeler que cette mission est une purge. N'oubliez pas, nous avons autorité totale sur les Agneaux. Rompez.

[Il part. Elly et les autres commencent à se lever et partir.]

Stratski: Ca sent mauvais, Lieutenant. Comment peut-on être d'accord avec ça? Pourquoi il dit que l'objectif ne nous regarde pas?

Elly: Taisez-vous! Je réfléchis!

Stratski: Ne m'agressez pas.

Franz: Je hais les femmes hystériques.

Elly: Etes-vous prêt à assumer les conséquences de cette remarque?

Franz: Euh...

[Ils sortent dans le couloir et s'asseyent à une table.]

Elly: Whoua...

Renk: Qu'est-ce qui ne va pas? Quelque chose vous inquiète?

Elly: Désolée d'être si tendue. Ces bombes explosives sont juste des unités aérienne avec des bombes de classe Kief à bord. Je ne vois pas pourquoi ils ont tout d'un coup besoin de les utiliser... et puis il y en a trop. Une seule a la puissance nécessaire, alors 8 d'entre elles vont tout exterminer. Ils ne nous ont pas encore indiqué notre cible, et on ne va pas les larguer juste pour s'amuser. Avec tout ça, évidemment que je suis inquiète.

Helmholtz: Peut-être pour purger les Agneaux?

Elly: Ce sont des humains... pareil que nous, non? Ils doivent nous donner une raison. Je ne peux pas être d'accord avec ça juste parce que c'est un ordre.

Renk: Hmm...

Elly: Quoi?

Renk: Rien... Même si nous sommes appelés des Solariens, nous sommes des citoyens de 3ème Classe, des 'Abeilles Ouvrières'. Nous, citoyens de 3ème Classe, avons nos origines chez les 'Agneaux'. Je peux comprendre que nous ayons des doutes envers de tels ordres... Mais vous, vous êtes différente. Vous êtes une pure citoyenne de 1ère Classe et descendante d'une bonne famille. J'ai entendu dire que votre père avait beaucoup d'influence au sein de l'armée...

Elly: Ma famille et mon père n'ont rien à faire dans tout ça.

Renk: Et bien, si vous voulez mon avis, une citoyenne de 1ère Classe pensant de cette façon, c'est... quelque peu inhabituel.

Elly: Pas vraiment... C'est plutôt naturel.

Helmholtz: ...Alors, qu'en dites-vous? Vous allez le faire ou non?

Stratski: L'armée nous reléguera tous au rang de citoyen de 3ème Classe!

Elly: Ne vous en faites pas. Je ferai mon devoir. Mais j'escorterai seulement le Hecht. Je ne ferai rien d'autre.

Helmholtz: ...Mais, et s'il y a un incident quelconque? Vous ne faites que contourner le problème.

Elly: ...On n'y peut rien, j'imagine...

Renk: Bon, ça nous convient. Faites simplement ce qu'on vous demande. Rien d'autre ne compte.

[De retour à Noatun, Fei rentre au dortoir et trouve Rico.]

Rico: T'es en retard! Ca fait des lustres que je t'attends!

Fei: Oh, euuh, désolé! Tout à l'heure, le Doc m'a dit vouloir enterrer le monstre dignement... Alors j'ai attendu dehors.

Rico: ...Ah bon? Enfin, au moins les meurtres sont finis!

Shitan: Oui, c'est exact. Et Fei a aussi prouvé son innocence!

Rico:... Et j'imagine que l'interdiction d'accès aux égouts va être levée d'ici peu... Par contre, mon alliance avec toi s'arrête ici... La prochaine fois que nous nous verrons, Fei, nous serons ennemis! Allez, essaie de me battre! Je serais ravi de te voir prendre ta revanche!

[Rico commence à s'en aller.]

Fei: Hé, et cette blessure à ton bras? Tu ne peux pas te battre dans cet état!

Rico: ...Peux-tu vraiment te permettre de te soucier de ton adversaire?

Fei: ...Mais, Rico?

Rico: Occupe-toi d'abord de toi avant de t'occuper des autres! Ne te retiens pas! Bats-toi avec toute ta force! Si tu ne donnes pas le meilleur de toi-même, c'est peut-être toi qui vas y rester...

Fei: ...Compris...

Rico: Voilà. C'est mieux.

[Rico part.]

Shitan: Bien, maintenant que le problème est résolu, j'ai fait tout ce que j'ai pu pour aider... Le reste dépend de toi, Fei. Tu dois résoudre ces autres problèmes par toi-même.

Fei: ...Oui, je suppose.

Shitan: Son bras blessé te dérange tant que ça? Fei, tu réalises que nous n'avons pas...

Fei: Je sais, Doc... Nous n'avons pas de temps à perdre! De plus, ce qu'il a dit est vrai - je ne devrais pas me retenir pendant les combats. L'étiquette impose un vrai combat!

Shitan: Je crois que je me suis inquiété pour rien. Bon, allons nous reposer maintenant. Rappelle-toi, tu dois d'abord gagner la Finale. Et le Champion n'est pas le seul que tu devras battre!

[Fei continue les combats dans le Tournoi jusqu'à la Finale. Après sa demi-finale, Hammer court vers lui.]

Hammer: Frangin, tu l'a fait! Tu as gagné! Tu es le Champion! ...ou, très proche de l'être! La victoire est à portée de main! Si tu remportes la Finale de demain, nos noms seront lavés et nous serons libres!

Fei: Mais Hammer, tu sais que mon adversaire n'est pas un débutant! Sa puissance est incroyable... Il a été le Champion de l'Arène trois années d'affilée ! Le battre ne va pas être facile... J'ai réussi jusqu'à maintenant, mais demain est une autre histoire! Je ne pense pas que je vais gagner.

Hammer: ...Si tu penses comme ça, tu as perdu avant même d'avoir commencé le match! Allez frangin, montre un peu d'esprit combatif!

Fei: ...Hahaha, je ne pensais pas que tu étais capable de dire ce genre de chose! Tu as raison! Je ne gagnerai jamais dans cet état d'esprit. Merci Hammer! Bon, retournons dans nos chambres.

Hammer: J'aimerais pouvoir dire 'pas de problème', mais la Finale de demain est très importante! Tu crois pas que tu devrais t'occuper de vérifier et customiser ton Gear? Notre destin dépend peut-être de toi!

Fei: ...Une révision du Gear, hein? Ca m'inquiète un peu de laisser ce boulot à un seul mécanicien. Je vais aussi demander un coup de main au Doc!

Hammer: Inquiet!? C'est pas sympa de ta part! Ton mécano, c'est-à-dire moi, donne le meilleur de lui-même, tu sais!

Fei: C'est pas ce que je voulais dire, t'énerve pas, Hammer! Allez, rentrons dans nos quartiers et appelons le Doc, OK!?

Hammer: Attend! Tu ne crois pas que tu devrais sauvegarder tes victoires au Combat dans le 'Cube Mémoire'!?

Fei: Oui, je devrais...

[Fei sauvegarde et les deux partent.]

[Cette nuit-là, Fei, Shitan et Hammer travaillent sur Weltall.]

Fei: ...C'est tout?

Hammer: Ouai. C'est le mieux qu'on puisse obtenir par ici.

Fei: Tu penses que je peux gagner avec ces pièces rudimentaires?

Shitan: Tu n'as pas tort. Comparé au Gear du Champion, la qualité de ton Gear ne fait pas le poids.

Hammer: On ne peut rien y faire. Le Gear de Maître Rico est un modèle spécial fourni par le Comité. De la maintenance aux pièces, il reçoit ce qui se fait de mieux! En ce qui concerne les moyens, le Champion surpasse tout le monde. C'est une des raisons pour lesquelles il est si puissant...

[Fei descend de Weltall.]

Fei: On ne peut pas avoir de meilleures pièces? Celles-ci...

Voix: Hah hah haha ha!

Voix mystérieuse: Encore une fois, tu n'as rien appris, n'est-ce pas?

Fei: Qui va là?

[La voix mystérieuse se révèle être Wiseman!]

Wiseman: Cela faisait un moment... Fei.

Fei: Tu es celui... du tournoi d'Aveh... Que veux-tu? Je suis occupé, là!

Wiseman: Hmph. Peu importe la qualité de ton Gear, tu ne pourras pas le vaincre.

Fei: Qu, que veux-tu dire!?

[Wiseman disparaît.]

Fei:!?

[Wiseman réapparaît près du groupe.]

Hammer: Hiii!

Wiseman: Tu ne comprends toujours pas, n'est-ce pas? Laisse-moi te montrer.

Fei: Pourquoi veux-tu te battre? Tu es fou ou quoi?

Wiseman: Assez parlé! Prend ça...!

[Wiseman attaque Fei avec une boule de feu.]

Fei: Whoa! T, tu es sérieux?

Wiseman: Bien sûr! Alors bats-toi! Car sinon, ta vie sera mienne!

[Wiseman vainc Fei.]

Fei: Agh ahh... C'est la même technique que moi...! Comment peux-tu...?

Wiseman: Combattre la force brute par la force brute est un signe de grande folie. Il est évident qu'un corps plus léger comme le tien sera toujours un désavantage en cas d'attaque directe. Je viens de t'en donner un bon exemple. Cette petite différence entre toi et moi a conduit à ce résultat. Maintenant, avec quelqu'un pesant plusieurs fois ton poids, comme Rico, le résultat devient hautement évident. Cela s'applique aussi aux Gears... Même si tu te procurais des pièces comparables à celles de Rico, il y aura toujours la différence de masse. Pour compenser cette différence, il faut donner un unique coup fatal qui frappe le point faible de l'adversaire.

Fei: ...?

Wiseman: Je t'ai mis sur la voie. C'est à toi de la suivre par ta propre expérience.

[Wiseman se tourne pour partir, mais Fei le rappelle.]

Fei: Attends! Comment se fait-il que tu aies le même style de combat que moi!? Et, comment connais-tu mon nom! Dis-le moi!

Wiseman: Hmph... d'accord. C'était il y a 3 ans... Celui qui t'a ramené, toi qui étais blessé à mort, dans ce village de montagne, n'était autre que moi.

Fei: C'est toi qui m'a amené à Lahan?

Wiseman: ...Oui. A la demande de ton père.

Fei: De mon père...!? Quelle est la relation entre mon père et toi!?

Wiseman: Khan et moi étions amis et avons étudié au même endroit.

Fei: ...Khan? Est-ce le nom de mon père?

Wiseman: Pourquoi demandes-tu le nom de ton père? Tu n'as pas perdu ta...?

Fei: Si... Alors dis-moi tout ce que tu peux. S'il te plaît !

Wiseman: Je vois... Dans ton piteux état... Je ne devrais pas être surpris.

Fei: Wiseman.

Wiseman: ...Khan Wong. C'est le nom de ton père. Depuis notre enfance, Khan et moi étudions les arts martiaux ensemble...

Fei: Père et toi...?

Wiseman: Oui. Par la suite, ton père devint officier d'un certain pays. Là, il rencontra une jeune femme. Elle avait environ 20 ans. Son nom était Karen. Elle était telle une fleur resplendissante.

Fei: Une fleur...?

Shitan: Il veut dire qu'elle était extraordinairement belle.

Fei: Je vois. Alors elle est...?

Wiseman: Oui, ta mère. Khan l'épousa, et je partis pour un voyage d'entraînement afin de devenir plus fort.

Fei: Et ma mère? Où est ma mère maintenant?

Wiseman: Tu ne te souviens pas de ça non plus? ...Je vois. ...D'après Khan, lorsque tu n'étais encore qu'un enfant, elle nous a quittés.

Fei: Oh.....

Wiseman: Le temps a passé. Pendant mon voyage, j'ai reçu une lettre de Khan. La lettre disait que son fils... avait été enlevé par un homme. Khan avait dit un jour que tu possédais des pouvoirs spéciaux. Un homme voulait ces pouvoirs et il t'a enlevé. Cet homme était Grahf.

Fei: Grahf! Il m'a enlevé!?

Wiseman: Tu l'as déjà rencontré?

Fei: Oui... Trois fois.

Wiseman: Il est surprenant que tu sois toujours en un seul morceau.

Fei: Il semble que pour Grahf, je n'étais pas assez puissant pour arriver à ses fins... Enfin, raconte la suite de ton histoire.

Wiseman: Khan voulait partir à la recherche de son fils, et si possible, il voulait mon aide... J'ai accepté sa requête et ai commencé à vous chercher... ...toi et cet homme. Puis vint cette nuit fatidique, il y a trois ans. Il y avait une tempête incroyablement violente. Elle semblait être faite de rage pure. Cette nuit, Khan me fit savoir qu'il avait découvert où se trouvait son fils. Je suis donc allé à cet endroit, comme attiré par lui. Khan et toi étiez sérieusement blessés. Je n'ai aucune idée sur ce qui s'est passé entre vous deux et Grahf. A ce moment-là, Grahf était déjà parti. Je ne sais comment, mais il a été probablement chassé par Khan. Khan décida de poursuivre Grahf et me laissa s'occuper de toi. Je t'ai prodigué les premiers soins puis je t'ai laissé à la garde de ces villageois. Ensuite je suis parti à la suite de Khan. Tu as sûrement perdu la mémoire à la suite de ta blessure.

Fei: Pourquoi mon père a-t-il poursuivi Grahf?

Wiseman: Je n'en ai pas la moindre idée. Il a juste dit que ce n'était pas seulement pour le bien de son fils, mais aussi pour celui du monde, que cet homme devait être éliminé. Il... Il a ajouté que si quelque chose devait lui arriver, je devrais m'occuper du reste... Je ne l'ai pas revu, ni entendu parler de lui depuis lors.

Fei: Grahf a dit que mon père était mort...

Wiseman: Hmm... Si Grahf est apparu en ta présence... alors c'est bien possible... C'est réellement malheureux... Ne te souviens-tu de rien sur tes techniques de combat?

Fei: Hein? Non... rien.

Wiseman: Hmm, tes compétences martiales ont dû t'être transmises par Khan. Khan et moi avons tous deux étudié avec le même maître. C'est pourquoi mes techniques sont similaires aux tiennes. Bien, je dois partir.

Fei: Où vas-tu?

Wiseman: Je vais le trouver. Je dois découvrir ce qu'il manigance. ...Et aussi, pour Khan.

Fei: Dis-moi encore une chose. De quel pays mon père était-il officier?

Wiseman: Vas-tu y aller?

Fei: Je ne sais pas. J'ai d'autres priorités...

Wiseman: Oui. Le pays flottant qui se cache derrière un mur, protégé, comme pour dissimuler leur échec. C'est Shevat. C'est le pays de ton père.

Fei: Shevat...? Le ...Pays flottant?

Wiseman: Adieu.

[Wiseman disparaît.]

Fei: Hé!

Shitan: Quelle personne mystérieuse. Tu l'avais déjà rencontré avant?

Fei: Hein? ...Oui. Au tournoi d'Aveh. Il est vraiment mystérieux. Je ne comprendrai probablement pas tout de suite ce qu'il m'a dit aujourd'hui... Mais je pense avoir saisi l'idée générale. Je pourrai peut-être faire quelque chose pendant la finale de demain...

Hammer: Mais c'était quoi tout ça? Il a disparu comme le v, v, vent! Je ne vous connais que depuis votre arrivée ici! C'est quoi ce tournoi d'Aveh? Qu'est-ce qui se passe?

Fei: La différence de performance des pièces des Gears n'influencera pas le résultat... ...Enfin, pas autant que je le pensais.

Shitan: Ne sous-estime jamais ton adversaire. Tu pourrais subir une cuisante défaite en pensant gagner après n'avoir saisi que les rudiments de ce concept.

Fei: Je sais, Doc.

Shitan: Bien, retournons dans nos quartiers pour nous reposer, Fei... Ton destin repose sur l'issue de la compétition de demain. Tu dois préserver tes forces.

[Le jour suivant, Fei combat contre Rico et le défait en 5 rounds.]

Partisan de Rico: Hé, ta machine a été trafiquée ! Je m'en vais en parler au comité !

Partisan de Rico: Ouais, il a forcément équipé son Gear avec des pièces qui ne sont pas en règle!

Rico: Silence!! ...Ne me plongez pas plus dans l'embarras... Comment de telles pièces pourraient exister dans la Capitale Impériale!? Surtout quand on ne peut pas quitter le district avec les colliers au cou!

Partisan de Rico: M, m, mais Rico... alors...!?

Rico: Je crois t'avoir dit d'arrêter! ...Tais-toi!

Hammer: C'est vrai! C'est impossible! Frangin a gagné avec sa propre force! Arrête d'accuser sans preuve!

Partisan de Rico: Euh... frangin...

Fei: Ca suffit comme ça, Hammer! J'ai gagné par chance... et parce que j'ai eu un bon professeur! ...De plus, la blessure à ton bras n'est pas complètement guérie, non? S'il n'y avait pas eu cette blessure, je suis sûr que la victoire aurait été tienne...

Rico: Une défaite est une défaite... Ma blessure n'est pas une excuse. Le Champion de l'Arène, c'est... toi!

Fei:

Rico: ...Bien, je dois m'occuper de quelque chose. Je m'en vais.

[Rico commence à partir.]

Partisan de Rico: Champion! Attends! Laisse-nous venir avec toi...

Rico: Je ne suis plus le Champion! Vous autres ne ferez que me gêner! Ne me suivez pas! OK!?

Partisan de Rico: Te gêner...? Mais Champion!

Partisan de Rico: ...Riiicooo!

[Rico sort.]

Hammer: Ca veut dire que je suis acquitté! Je suis un homme libre!

[Rico se dirige vers Stier dans le dock des Gears.]

Rico: ...Stier. C'est la dernière fois... Ne me laisse pas tomber! ...Le tuer, moi-même...

[Rico décolle.]

[Pendant ce temps à Breidablik, Elly et ses troupes marchent vers le dock des Gears, à côté de 8 grands vaisseaux.]

Renk: Hé, matez un peu ça...

Stratski: Il n'y a qu'un seul navire de contrôle... les 7 autres sont tous guidés par l'Ether. Bon sang, mais qui contrôle tout ça?

Voix: Je n'aurais jamais pensé que tu deviendrais commandant d'escorte.

[Une femme aux cheveux blancs entre et s'approche d'Elly.]

Elly: Dominia!?

Helmholtz: ...Dominia, qui c'est? Hé, pas celle des Eléments...?

Dominia: Cela faisait un bout de temps, Elehayym. La dernière fois, c'était à Jugend, n'est-ce pas?

Elly: Que fais-tu ici?

Dominia: Ceci est une mission vitale, commanditée par le centre. J'ai déjà reçu les ordres de Ramsus. Le Hecht ne doit pas être piloté par un soldat de bas étage. C'est moi qui le prendrai. Je n'ai besoin d'aucune escorte, mais cela faisait aussi parti du plan. Ce sera une belle bataille.

Elly: Attends! Dis-moi quelle est la cible! Tu dois le savoir.

Dominia: C'est confidentiel... Mais je crois que je peux le dire. Le générateur électrique dans la partie Est de la Capitale Impériale de Kislev. La cible est un réacteur laissé là par une ancienne civilisation.

Elly: Le réacteur!? Si tu l'attaques, Kislev va...

Dominia: La majeure partie sera sans doute détruite. Le reste demeurera inhabitable pour des centaines d'années.

Elly: Pourquoi fais-tu cela?

Dominia: Pour purger, quoi d'autre? Tu le sais peut-être déjà, Kislev possède le Gardien du Seuil. Le Seuil original est contrôlé par ces vulgaires Agneaux. Ce Seuil terrestre a été fait par nos prédécesseurs. Les Agneaux essayent de le détruire. Vas-tu autoriser cela?

Elly: Il en est peut-être ainsi... mais avons-nous le droit de nous impliquer là-dedans?

Dominia: Ca te dérange? Depuis quand as-tu une conscience? La guerre, les conflits, la trahison, la tromperie sont tout ce qui occupe l'esprit des Agneaux. Tu devrais le savoir juste en regardant les fous de ce pays. Laisse-les simplement agir par eux-mêmes et tu verras ce qu'ils feront. Ils pilleraient et saccageraient notre monde comme s'ils le possédaient. Des connaissances ou des outils avancés ne sont pas nécessaires pour de simples animaux. Nous devons leur montrer où est leur place.

Elly: Tu étais à l'origine une habitante de la surface. Alors pourquoi...?

Dominia: J'ai été choisie par le Commandant! Ne me considère pas comme ces stupides Agneaux! Enfin... Tu t'es toujours dérobée aux devoirs qui t'ont incombé depuis l'époque de Jugend. Je n'ai pas de temps à perdre à débattre avec toi. J'étais une habitante de la surface moi-même, mais je vais purger ces Agneaux. Je veux que vous, les Bergers, -Abel-, voyez de vos propres yeux ce dont je suis capable.

[Le Hecht décolle de Breidablik. D'autres vaisseaux suivent.]

[Fei est amené dans la chambre de Rico à Noatun.]

Fei: ...Cette pièce!? C'est celle du Champion...?

Rue: Oui, la chambre offerte au Champion... N'est-elle pas à votre convenance?

Fei: Non, ce n'est pas cela. Et Rico...?

Rue: ...Rico? Il est 'l'ex-Champion'... Maintenant c'est vous 'Le Champion'!

Fei: Mais, que lui est-il arrivé...?

Rue: Après la Finale, pendant la compétition de la ligue, son Gear est devenu incontrôlable. Le Gear fou s'est crashé dans la loge du Kaiser, et a été endommagé. Plus aucune nouvelle de l'ancien Champion, Ricardo, et personne ne l'a plus revu depuis l'incident...

Fei:

Rue: Il n'y a plus de compétition pour un bout de temps, vous pouvez donc vous reposer un peu. Le collier explosif a été retiré. Pourquoi n'iriez-vous pas faire un tour du côté du 'Bloc A' - la zone civile de Noatun?

Fei: ...'Bloc A' ... La zone civile?

Rue: La partie sud-est de la Capitale Impériale... Elle est appelée Bloc A ou plus communément la zone civile... Bien, nous devrions prendre congé... De toute façon... Cette pièce est la vôtre. A côté se trouve la chambre à coucher. Oh... et, Fei. Vous allez maintenant recevoir le titre de Champion ainsi que des avantages spéciaux liés à votre nouveau rang, le Rang S. Félicitation pour votre victoire au Tournoi du Combat... Nous avons pu en ressortir des données très intéressantes... Ha ha hm. Une chose encore, une bonne nouvelle. Le Kaiser Sigmund désire vous rencontrer, Champion Fei. Vous êtes prié de passer au District Administratif central. Bien... au revoir.

[Elle part.]

Shitan: Alors, tu es maintenant libre en théorie et en... pratique, n'est-ce pas?

Hammer: Bon, que vas-tu faire maintenant, frangin? Quitter Noatun?

Shitan: Nous n'en avons pas encore fini. Il reste une chose à faire ici.

Fei: Je ... Je sais. C'est Weltall, non? On ne peut pas le laisser ici. On doit le récupérer d'une manière ou d'une autre...

Shitan: Il serait logique de penser que Weltall a été déplacé dans un autre dock... Et, c'est là où tu intervies, ...Hammer!

Hammer: Compris, Doc! Je vais trouver où est ton Gear... Je parie mon titre de Fournisseur No.1 de la Capitale Impériale dessus!

Fei: OK alors, travaillons séparément. Je verrai de mon côté pendant que vous, Hammer et Doc, travaillerez ensemble...

Hammer: Frangin, tu ne me fais pas confiance ou quoi? Je travaille mieux seul! Je n'ai rien contre Shitan, mais il ne fera que me gêner, frangin. Alors... laisse-moi m'en occuper, okay?

[Hammer part.]

Fei: Ce Hammer...

Shitan:Nous devrions bouger nous aussi.

[Ils descendent les escaliers et se dirigent vers la sortie. Mais Latina les arrête.]

Latina: Oh, Fei, attends une seconde. Hammer vient de partir mais il a laissé un message pour toi. Il veut que tu le rencontres au bar 'Wildcat', dans la zone civile de la cité, une fois que tu te seras occupé de tout. Tu as compris!?

[Fei et Shitan pénètrent dans le district central.]

Garde: Voici le District Central. Seulement les personnes autorisées... Hein? Mais, n'est-ce pas là le Champion, Fei. Le Kaiser attend. Par ici s'il vous plaît.

[Ils passent la porte. Soudain, Rico entre en trombe!]

Rico: Personne dans les environs. C'est bien ce que je pensais. La sécurité a été réduite pour leurrer Fei.

[Rico remarque que la porte est verrouillée.]

Rico: Hmm... Je suppose qu'il vaut mieux ne pas frapper?

[Il regarde vers le haut et aperçoit un conduit d'aération.]

Rico: On dirait que je vais devoir passer par ce conduit d'aération.

[Entre-temps, pour Fei et Shitan...]

Garde: C'est le District Central. La chambre du Kaiser se trouve en haut de cet ascenseur et en haut des escalier de l'aile ouest.

[Il prennent l'ascenseur et grimpent les escalier jusqu'à la chambre du Kaiser. A l'intérieur, le Kaiser joue de l'orgue. Il s'arrête lorsque Fei et Shitan entrent.]

Sigmund: Qui êtes-vous? !! Je vois... Vous êtes donc Fei... Bienvenue.

Fei: Vous...? Comment me connaissez-vous?

Sigmund: Ha ha hah. Excusez-moi. Je suis le Kaiser de Kislev, Sigmund. Cela peut vous paraître soudain mais voulez-vous rejoindre nos forces? J'ai besoin de votre aide.

[Soudain, Rico tombe du plafond et s'écrase sur le tapis.]

Rico: Ah!

Sigmund: !? Hein...? C'est VOUS! Rico!

Rico: Mauvais plan! Je reviendrai! Plus taaaard!

[Rico s'enfuit.]

Sigmund: ...Mutant! Sécurité!! Arrêtez cet intrus! Il n'était pas avec vous, n'est-ce pas?

Fei: Euh, non... Nous n'étions...

[Rico court au travers du hall et se dirige vers l'ascenseur.]

Rico: Non. En bas ça ne va pas non plus...

[Il court vers la chambre du Kaiser Sigmund. Elle est gardée par deux soldats.]

Rico: Je vais aller me cacher là-bas pour le moment. Hé! Le Kaiser vous demande.

Homme: Quoi! C'est vrai?

Garde: Hé! T'es sûr que c'est bon?

Homme: Oui. Cette porte ne peut s'ouvrir pour personne excepté le Kaiser et sa femme.

[Ils partent. Rico est scanné par une machine et entre dans la pièce.]

Rico: Hé, c'est ouvert. Hein? C'est quoi cette pièce?

[Il regarde le miroir en face de lui.]

Rico: !? ... Cette odeur... ...Je la connais... ...Quand... était-ce...

[Rico se souvient de son enfance. Rico marche vers sa mère.]

Rico: ...autres. Maman, pourquoi Jenny a un père, mais pas moi?

Mère: Eh bien c'est que, ton père est... Donc... C'est pourquoi...

Rico: ...tres. ...autres. ...Tu dois te reposer.

Mère: Ecoute-moi bien! Ton père est un grand homme... Un jour, tu suivras ses traces... ...teuh... reuh...

Rico: !! Maman, maman... ...man. ...maman. Maman... ...Je suis différent des autres enfants. ...Même mes ongles sont longs et regarde mes oreilles...

Mère: ...!! ...Non non... Ce n'est pas ça...

Rico:...Miyo qui habite en face n'arrête pas de me dire que je ne suis pas humain et quand je serai grand je deviendrai un demi-humain. Je suis ... pas humain? ...Alors tu n'es pas ma mère?... Non, je ne veux pas...

Mère: Oh Dieu... S'il vous plaît... ayez pitié de cet enfant...

[Rico regarde par la fenêtre.]

Voix: Va... Va-t-en!! Va-t-en, enfant mutant!

Mère: Aaaahhh... Teuheuh...reuh...

Rico:!! Waaaaahh! maman, maman est...

[Plus tard, elle repose dans son lit avec Rico à ses côtés.]

Mère: Maintenant... écoute-moi bien... A partir de maintenant... tu vas être... tout seul.

Rico:...Maman... je suis... je suis? Je suis...?

[Le garçon se transforme en Rico adulte.]

Rico: Ce garçon, c'est... moi? Mes souvenirs d'enfance... J'avais oublié... ...Pourquoi je me souviens de ça maintenant... Cette pièce...? Cette odeur diffuse...

[Fei frappe à la porte.]

Fei: Hé! Tu es là? Ouvre...

[Rico ouvre la porte. Fei entre.]

Fei: Mais à quoi tu pensais, t'introduire comme ça dans le District Central? C'est pas.....!? Quoi?

Rico: Oublie tout ça.... Oublie tout ça....

[Ils quittent la pièce. Sigmund s'approche d'eux.]

Sigmund : Vous... Comment avez-vous réussi à entrer?

Rico : Pas très dur... Je suis juste passé par l'entrée...

Garde : On ne peut pas passer sans l'identification ADN. On ne peut pas entrer si facilement!

Sigmund : ...C'est probablement un dysfonctionnement. Ca n'a pas d'importance...Arrêtez cet intrus! Le Comité du Combat en a après lui pour mettre un terme à son contrat. Laissons-les s'occuper de lui.

Hommes : Oui monsieur!

[Ils emmènent Rico.]

Rico : Bon... A la prochaine.

Sigmund : ...Non...ce n'est pas possible... Cet homme est suspecté de tentative d'homicide sur ma personne. La police s'occupe de l'affaire actuellement. Bon, j'ai des affaires pressantes à terminer, donc si vous voulez bien m'excuser... Visitez donc le district comme bon vous semble. Oh, et à propos de ma proposition... J'espère une réponse positive. Au revoir.

[Il s'en va.]

[Fei et Shitan quittent le District Administratif.]

Cette traduction est copyright 2004 Deus Ex Machina. Pour tout commentaire ou suggestion, écrire à psxtreme@ifrance.com. Toute reproduction ou diffusion est strictement interdite sans le consentement de l'équipe.